

# Pèlerinage à Yerushalayim via Santiago de Compostela et Roma

Le présent parcours respecte trois objectifs : partir de la maison, joindre les trois grands pèlerinages médiévaux traditionnels et passer par la Valtellina.

Le kilométrage quotidien moyen n'est que de 20km. En effet, il ne s'agit que d'une moyenne et cette longueur modeste permettra de faire face à des situations imprévues mais surtout de s'arrêter de temps en temps en fonction des accueils pour une journée de repos ou de ressourcement tout en respectant la durée globale prévue.

S'il advenait que le temps disponible ne soit que d'une année, le point de départ pourrait être Ponferrada (6.800 km, 48 semaines), dernière grande agglomération sur le Camino Francés avant Santiago de Compostela plutôt que d'envisager un kilométrage quotidien plus important.

## France (± 1.000 km, 7 semaines)

### *via turonensis*

☒ IGN 20 : Paris Orléans (1:100 000)

➤ RN 20 : Paris – Arpajon (Essonne)

### *hors route traditionnelle ?*

➤ CD 449 : Arpajon (Essonne) – Bouray sur Juine (Essonne)

➤ CD 56 : Bouray sur Juine (Essonne) – Le Petit Boinveau (Essonne)

➤ route Sud-Sud-Ouest : Le Petit Boinveau (Essonne) – Mesnil Racoin (Essonne)

➤ route Sud : Mesnil Racoin (Essonne) – Le Grand Bouville (Essonne)

➤ route Sud puis chemin ? dont GR 111a : Le Grand Bouville (Essonne) – Puisselet le Marais (Essonne)

➤ route Sud : Puisselet le Marais (Essonne) – Mespuits (Essonne)

➤ CD 57 : Mespuits (Essonne) - Brouy (Essonne)

➤ CD 817 : Brouy (Essonne) - Mainvilliers (Loiret)

➤ route Sud-Sud-Est : Mainvilliers (Loiret) - Bléville (Loiret)

➤ chemin ? Sud-Sud-Ouest : Bléville (Loiret) - Formaville (Loiret)

➤ chemin ? puis route Sud-Sud-Ouest : Formaville (Loiret) - Moncharville (Loiret)

➤ route Sud-Sud-Ouest : Moncharville (Loiret) - Pithiviers (Loiret)

➤ CD 921 : Pithiviers (Loiret) – Ascoux (Loiret)

➤ CD 30 : Ascoux (Loiret) – Chambon la Forêt (Loiret)

➤ CD 30 puis 1<sup>ère</sup> route Ouest-Sud-Ouest : Chambon la Forêt (Loiret) – Le Bout d'en Haut (Loiret)

➤ chemin forestier globalement Sud : Le Bout d'en Haut (Loiret) – Sainte Radegonde (Loiret)

➤ chemin forestier globalement Sud : Sainte Radegonde (Loiret) – Combreux (Loiret)

☒ IGN 27 : Orléans La Charité sur Loire (1:100 000)

➤ chemin forestier globalement Sud : Combreux (Loiret) – Saint Aignan des Gués (Loiret)

➤ CD 148 : Saint Aignan des Gués (Loiret) – Saint Benoît sur Loire (Loiret)

➤ CD 60 : Saint Benoît sur Loire (Loiret) – Saint Père sur Loire (Loiret)

➤ CD 948 : Saint Père sur Loire (Loiret) – Cerdon (Loiret)

➤ CD 65 : Cerdon (Loiret) – Clémont (Cher)

➤ CD 79 : Clémont (Cher) – Ménétrol sur Sauldre (Cher)

➤ GR 31 : Ménétrol sur Sauldre (Cher) – Neuvy sur Barangeon (Cher)

➤ CD 944 : Neuvy sur Barangeon (Cher) – Le Crétet (Cher)

☒ IGN 35 : Bourges Montluçon (1:100 000)

➤ CD 944 puis RN 76 : Le Crétet (Cher) – Bourges (Cher)

### *via lemovicensis*

☒ Itinéraire du pèlerin de Saint Jacques sur la voie historique de Vézelay de Jean-Charles & Monique Chassain, Association des amis de Saint Jacques de la voie de Vézelay, juin 2000, ISBN 2-906030-55-4

➤ Bourges (Cher) – stèle de Gibraltar/Chibaltar (Pyrénées Atlantique)

### *chemin navarais*

☒ Itinéraire du pèlerin de Saint Jacques sur la voie historique de Vézelay de Jean-Charles & Monique Chassain, Association des amis de Saint Jacques de la voie de Vézelay, juin 2000, ISBN 2-906030-55-4



# Pèlerinage à Yerushalayim via Santiago de Compostela et Roma

- stèle de Gibraltar/Chibaltar (Pyrénées Atlantique) – Saint Jean Pied de Port (Pyrénées Atlantique)

☒ cartes du Guide pratique du pèlerin de Millán Bravo Lozano, Everest, 1998, ISBN 84-241-3834-1

☒ The Camino francés de David Wesson, Confraternity of Saint James, 2000, ISBN 1-870585-48-8

- Saint Jean Pied de Port (Pyrénées Atlantique) – Roncevaux (Navarra)

## Espagne (± 1.500 km, 12 semaines)

### *chemin navarais*

☒ cartes du Guide pratique du pèlerin de Millán Bravo Lozano, Everest, 1998, ISBN 84-241-3834-1

☒ The Camino francés de David Wesson, Confraternity of Saint James, 2000, ISBN 1-870585-48-8

- Roncesvalles (Navarra) – Puente la Reina (Navarra)

### *camino francés*

☒ cartes du Guide pratique du pèlerin de Millán Bravo Lozano, Everest, 1998, ISBN 84-241-3834-1

☒ The Camino francés de David Wesson, Confraternity of Saint James, 2000, ISBN 1-870585-48-8

- Puente la Reina (Navarra) – Santiago de Compostela (La Coruña)
- Santiago de Compostela (La Coruña) - Puente la Reina (Navarra)

### *chemin navarais*

☒ cartes du Guide pratique du pèlerin de Millán Bravo Lozano, Everest, 1998, ISBN 84-241-3834-1

☒ The Camino francés de David Wesson, Confraternity of Saint James, 2000, ISBN 1-870585-48-8

- Puente la Reina (Navarra) - Roncesvalles (Navarra)

## France (± 1.100 km, 8 semaines)

### *chemin navarais*

☒ Le chemin de Saint Jacques du Puy en Velay à Roncevaux par le GR 65, de Louis Laborde-Balen et Rob Day, Randonnées Pyrénéennes et FFRP, 1992, ISBN 2-905521-50-3

- Roncevaux (Navarra) - stèle de Gibraltar/Chibaltar (Pyrénées Atlantique)

### *via podiensis*

☒ Le chemin de Saint Jacques du Puy en Velay à Roncevaux par le GR 65, de Louis Laborde-Balen et Rob Day, Randonnées Pyrénéennes et FFRP, 1992, ISBN 2-905521-50-3

- stèle de Gibraltar/Chibaltar (Pyrénées Atlantique) – Le Puy en Velay (Haute Loire)

### *via gebennensis*

☒ Chemin de Saint Jacques de Compostelle de Genève au Puy en Velay, n°11 spécial de Chemins de Compostelle en Rhône Alpes, Association Rhône Alpes des amis de Saint Jacques, juillet 2000

- Le Puy en Velay (Haute Loire) – Genève (Genève)

### *hors route traditionnelle ?*

☒ Michelin 217 : Suisse (Genève Bern Andermatt) (1:200 000)

- Genève (Genève) – Douvaine (Genève)
- RN 5 : Douvaine (Genève) - Massongy (Haute Savoie) – Saint Gingolph (Valais)

## Suisse (± 450 km, 3 semaines)

☒ Michelin 217 : Suisse (Genève Bern Andermatt) (1:200 000)

- route 21 : Saint Gingolph (Valais) – Le Bouveret (Valais)
- chemin Ouest qui traverse le Rhône ? : Le Bouveret (Valais) – Villeneuve (Vaud)
- route Ouest : Villeneuve (Vaud) – col de Chaude (1624m) (Vaud)
- chemin puis route Nord : col de Chaude (1624m) (Vaud) – Montbovon (Fribourg)
- petite route Nord parallèle à la grande : Montbovon (Fribourg) – Gruyères (Fribourg)
- route Nord-Nord-Est : Gruyères (Fribourg) – Broc (Fribourg)
- route Est : Broc (Fribourg) – Belvédère du pont de Javroz (Fribourg)
- route Nord : Belvédère du pont de Javroz (Fribourg) – Valsainte (Fribourg)
- route Sud : Valsainte (Fribourg) - Belvédère du pont de Javroz (Fribourg)
- route Est : Belvédère du pont de Javroz (Fribourg) – Jaunpaß (1509m) (Bern)
- route 11 Nord : Jaunpaß (1509m) (Bern) – Spiez (Bern)
- route Est : Spiez (Bern) – Interlaken (Bern)
- route 6-11 : Interlaken (Bern) – Innertkirchen (Bern)
- route 11 : Innertkirchen (Bern) – Sustenpaß (2259m) (Uri) - Wassen (Uri)
- route 2 : Wassen (Uri) – Andermatt (Uri)



# Pèlerinage à Yerushalayim via Santiago de Compostela et Roma

☒ **Michelin 218 : Suisse (Andermatt Sankt Moritz Bolzano/Bozen) (1:200 000)**

- route 19 : Andermatt (Uri) – Oberalppaß (2044m) (Graubünden) – Chur (Graubünden)
- route 3 : Chur (Graubünden) – Champfer (Graubünden)
- route 27 : Champfer (Graubünden) – Sankt Moritz (Graubünden)
- route 29 : Sankt Moritz (Graubünden) – passo del Bernina (2328m) (Graubünden) – Tirano (Sondrio)

## Italie (± 1.300 km, 9 semaines)

☒ **TCI Lombardia (1:200 000)**

- route de montagne Sud-Est puis Est sur la rive droite : Tirano (Sondrio) – Sondrio (Sondrio)
- route Est sur la rive gauche : Sondrio (Sondrio) – Morbegno (Sondrio)
- route Sud : Morbegno (Sondrio) – passo di San Marco (1985m) (Bergamo) – Olmo al Brembo (Bergamo)
- route Sud : Olmo al Brembo (Bergamo) – Piazza Brembo (Bergamo)
- route 470 : Piazza Brembo (Bergamo) – Bergamo (Bergamo)
- route 42 : Bergamo (Bergamo) – Stezzano (Bergamo)
- routes globalement Sud : Stezzano (Bergamo) – Crema (Cremona)
- route 591 : Crema (Cremona) – San Rocco al Porto (Piacenza)

## via francigena

📖 **La via francigena – Guida del Pellegrino (piedi, bicicletta, cavallo), de Luigi Grazioli, Consorzio Lunigiana Turistica, 1998. De la fin de la 16ème étape (San Rocco al Porto-Piacenza) à la 44ème (Viterbo)**

- San Rocco al Porto (Piacenza) – Viterbo (Viterbo)

## via sondrionensis

☒ **TCI Lazio Roma (1:200 000)**

- route Sud : Viterbo (Viterbo) – San Martino al Cimino (Viterbo)
- route Sud-Ouest puis Ouest : San Martino al Cimino (Viterbo) – San Rocco (Viterbo)

- route Ouest : San Rocco (Viterbo) – Caprarola (Viterbo)
- route Sud-Est : Caprarola (Viterbo) – Ronciglione (Viterbo)
- route Sud : Ronciglione (Viterbo) – Sutri (Viterbo)
- route Sud : Sutri (Viterbo) – Trevignano Romano (Roma)
- route Ouest : Trevignano Romano (Roma) – Anguillara Sabazia (Roma)
- route Sud-Ouest : Anguillara Sabazia (Roma) – Ost. Nuova (Roma)
- via Claudia Braccianese (493) : Ost. Nuova (Roma) – Madona di Bracciano (Roma)
- via Cassia : Madona di Bracciano (Roma) – La Giustiniana (Roma)
- via trionfale : La Giustiniana (Roma) – Roma (Roma)

## hors route traditionnelle ?

☒ **TCI Lazio Roma (1:200 000)**

- via Casilina (6) : Roma (Roma) – Frosinone (Frosinone) – Abbazia di Montecassino (Frosinone) – Vairano Scalo (Caserta)

☒ **TCI Campania Basilicata (1:200 000)**

- route 372 puis route sur la gauche après le Monte Monaco : Vairano Scalo (Caserta) – Báia (Caserta) – Caiazzo (Caserta)
- route 87 : Caiazzo (Caserta) – Telesse Terme (Benevento)
- route 372 puis 4m à droite : Telesse Terme (Benevento) – Solopaca (Benevento)
- route Nord-Est puis Sud-Est : Solopaca (Benevento) – Benevento (Benevento)
- route 7 : Benevento (Benevento) – Grottaminarda (Avellino)
- route 91 : Grottaminarda (Avellino) – Flúmeri (Avellino)
- route 91 puis à 5,8km route Est : Flúmeri (Avellino) – Vallesaccarda (Avellino)
- continuer 2,2km puis Sud, puis Est, puis Nord-Est : Vallesaccarda (Avellino) – Lacedónia (Avellino)
- route 303 puis 98 : Lacedónia (Avellino) – Canosa di Puglia (Bari)



## Pèlerinage à Yerushalayim via Santiago de Compostela et Roma

- route 98 : Canosa di Puglia (Bari) – Bari (Bari)
- ferry de nuit : Bari (Bari) - Igoumenitsa – (Thesprotia)

### Grèce (± 800 km, 6 semaines)

📦 Road Editions Epiros/Thessaly (1:250 000)

- route Nord : Igoumenitsa (Thesprotia) – Mavroudi (Thesprotia)
- route Est puis à 3km route Nord : Mavroudi (Thesprotia) – Ano Paleoklisi (Thesprotia)
- route Nord puis à 1,5km route Est ... : Ano Paleoklisi (Thesprotia) – Gola (Thesprotia)
- route Est : Gola (Thesprotia) – Plakoti (Thesprotia)
- route Nord : Plakoti (Thesprotia) – Vrosina (Ionnina)
- route Est : Vrosina (Ionnina) – Soulopoulo (Ionnina)
- route Nord : Soulopoulo (Ionnina) – Raiko (ionnina)
- routes Nord : Raiko (ionnina) – Riachovo (Ionnina)
- route Est : Riachovo (Ionnina) – Mazaraki (Ionnina)
- route Nord : Mazaraki (Ionnina) – Vrondismeni (Ionnina)
- route Nord-Est : Vrondismeni (Ionnina) – Kalpaki (Ionnina)
- route Nord : Kalpaki (Ionnina) – Konitsa (Ionnina)
- routes Est : Konitsa (Ionnina) – Distrato (1000m) (Ionnina) – Grevena (Grevena)
- route Nord-Est : Grevena (Grevena) – Kozani (Kozani)
- route Nord puis Nord-Est : Kozani (Kozani) – Veria (Imathia)

📦 Road Editions Macedonia (1:250 000)

- route Est à la sortie Nord : Veria (Imathia) – Halkidona (Thessaloniki)
- route Est : Halkidona (Thessaloniki) – Thessaloniki (Thessaloniki)
- sortie 8 (Est) : Thessaloniki (Thessaloniki) – Exochi (Thessaloniki)

- route Sud-Est puis Nord-Est : Exochi (Thessaloniki) – Aghios Vasilios (Thessaloniki)

- route Sud-Est : Aghios Vasilios (Thessaloniki) - Langadikia (Thessaloniki)

- route Est puis à 9km route Nord, puis Est : Langadikia (Thessaloniki) - Rendina (Thessaloniki)

- route Nord-Est : Rendina (Thessaloniki) - Asprovalta (Thessaloniki)

- route côtière : Asprovalta (Thessaloniki) – Kariani (Kavala) – Kavala (Kavala) – Nea Karvali (Kavala)

- route Nord-Est : Nea Karvali (Kavala) – Megalo Timbano (Xanthi)

📦 Road Editions Thrace (1:250 000)

- route Est : Megalo Timbano (Xanthi) – Neo Petrochori (Xanthi)

- route Nord-Est puis à 3km route Sud : Neo Petrochori (Xanthi) – Exochi (Xanthi)

- route Est : Exochi (Xanthi) – Mandra (Xanthi)

- route Nord-Est puis à 6,5km route Sud-Est : Mandra (Xanthi) – Glinokeri (Rodopi)

- route Sud-Est : Glinokeri (Rodopi) – Mesi (Rodopi)

- route Nord-Est puis à 1,5km route Sud-Est : Mesi (Rodopi) – Glifada (Rodopi)

- route Est puis à 10km route Sud, puis Sud-Ouest : Glifada (Rodopi) – Imeros (Rodopi)

- route Sud : Imeros (Rodopi) – Makri (Evros)

- route Nord puis à 1km route Est : Makri (Evros) – Alexandropouli (Evros) – Feres (Evros)

- route Nord puis à 5km route Nord-Est : Feres (Evros) – Vrisoula (Evros)

- route Nord-Est puis à 2,5km route Nord : Vrisoula (Evros) – Peplos (Evros)

- route Est : Peplos (Evros) – Kipi (Evros) - frontière



# Pèlerinage à Yerushalayim via Santiago de Compostela et Roma

## Turquie (± 1.430 km, 10 semaines)

☒ Ryborsch 1 : Edirne, Istanbul, Kocaeli, Sakarya, Bursa, Canakkale (1:500 000)

- E90/route 110 : frontière – carrefour Kesan (Edirne)
- RE84/route 110 : carrefour Kesan (Edirne) – Tekirdag (Tekirdag) - carrefour Kinali 2 (Istanbul)
- route 100 : carrefour Kinali 2 (Istanbul) – Büyük Cekmece (Istanbul)
- route Sud-Est : Büyük Cekmece (Istanbul) – Gürpinar (Istanbul)
- route Nord-Est puis route Sud-Est : Gürpinar (Istanbul) – Kavakli (Istanbul)
- route Nord-Est puis route Sud puis route de la côte : Kavakli (Istanbul) – Istanbul (Istanbul)
- bac : Istanbul (Istanbul)- Atabey (Kocaeli)
- route parallèle à la mer de Marmara : Atabey (Kocaeli) – Gebze (Kocaeli)
- route 100 : Gebze (Kocaeli) – Izmit (Kocaeli) (Kocaeli)
- route Sud-Est : Izmit (Kocaeli) (Kocaeli) – Sultaniye (Kocaeli)
- route Sud puis route 650 vers l'Est : Sultaniye (Kocaeli) - Geyve (Adapazari)
- route 150 : Geyve (Adapazari) – Tarakli (Adapazari)
- route 160 : Tarakli (Adapazari) – Göynük (Bolu)

☒ Ryborsch 3 : Zonguldak, Sinop, Ankara, Yozgat, Göreme, Aksaray (1:500 000)

- route 170 : Göynük (Bolu) – carrefour 12km après Calicaalan (Ankara)
- route 655 : carrefour 8km après Calicaalan (Ankara) – Nallihan (Ankara)
- route 140 : Nallihan (Ankara) - Beypazari (Ankara) – Ayas (Ankara)
- route Est : Ayas (Ankara) – Sinca (Ankara) – Ankara (Ankara)
- E90/route 750 : Ankara (Ankara) – Gölbası (Ankara) – Sereflikoçhisar (Kirikkale) – Aksaray (Aksaray) – Ulukisla (Nigde)

☒ Ryborsch 4 : Antalya, Konya, Alanya, Icel, Adana, Kibris (Zypern) (1:500 000)

- E90/route 750 : Ulukisla (Nigde) – Pozanti (Adana)
- route 750 : Pozanti (Adana) – Tarsus (Adana)
- route 400 : Tarsus (Adana) – Adana (Adana)

☒ Ryborsch 7 : Iskenderun, Hatay, Gazi Antep, Nemrut Dg., Mardin Hakkari (1:500 000)

- route Nord-Est puis Est : Adana (Adana) - Ceyhan (Adana)
- route Sud-Est-Est puis Sud Est : Ceyhan (Adana) – Yeniuyurt (Hatay) - Yesil (Hatay)
- route Sud : Yesil (Hatay) – Yakacik (Payas) (Hatay) – Iskenderun (Alexandrette) (Hatay)

☒ Ryborsch 4 : Antalya, Konya, Alanya, Icel, Adana, Kibris (Zypern) (1:500 000)

- route 817 : Iskenderun (Alexandrette) (Hatay) – Belen (Hatay)
- E91/route 825 : Belen (Hatay) – Hatay (Antakya, Antioche) (Hatay) – Harbiye (Hatay)
- route Sud : Harbiye (Hatay) – Karaköse (Hatay) – Karacurun (Hatay) – Yayladagi (Hatay) frontière

## Syrie (± 180 km, 1 semaine)

☒ Ryborsch 4 : Antalya, Konya, Alanya, Icel, Adana, Kibris (Zypern) (1:500 000)

- M3/route 1 : frontière – Al Ladhiqiyak (Latakia, Lattaquié) (Al Ladhiqiyak) – Tartus (Tartus) - frontière

## Liban (± 260 km, 2 semaines)

☒ Bartholomew 33 : Lebanon (1:200 000)

- route 2 : frontière – Trablous (Tripoli) (Liban Nord) – jbaïl (Byblos) (Mont Liban) – Beyrouth (Beirut) (Beyrouth)
- route 3 : Beyrouth (Beirut) (Beyrouth) – Saïda (Sidon) (Liban Sud) – Sour (Tyr) (Liban Sud)
- route 39 : Sour (Tyr) (Liban Sud) – Bent Jbaïll/Bint Jibeil (Liban Sud) - frontière

## Israël (± 250 km, 2 semaines)

☒ IGN Israël (1:300 000)

- frontière – Zomet Hiram (Nord)



## Pèlerinage à Yerushalayim via Santiago de Compostela et Roma

- route 89 : Zomet Hiram (Nord) – Rosh Pinna (Nord)
- route 90 : Rosh Pinna (Nord) – Teverya (Tibériade) (Nord)
- route 77 : Teverya (Tibériade) (Nord) - Zomet Golani (Nord)
- route 77 puis 754 à 9km : Zomet Golani (Nord) – Nazerat (Nazareth) (Nord)
- route 60 : Nazerat (Nazareth) (Nord) – Jenin (Palestine) – Deir Sharaf (Palestine) – Shekhem (Naplouse) (Palestine)
- route Est : Shekhem (Naplouse) (Palestine) – Beit Dajan (Palestine)
- route 508 à 9km : Beit Dajan (Palestine) – Zomet Reza' el (Palestine)
- route 90 : Zomet Reza' el (Palestine) – Yeriho (Jéricho) (Palestine) - Qalya (Qumeram et mer morte/Yam Ha Melah) (Palestine)
- route Nord puis piste 5km à gauche ... : Qalya (Qumeram et mer morte/Yam Ha Melah) (Palestine) – Beit Sahur (Palestine)
- route Ouest : Beit Sahur (Palestine) – Bet Lehem (Bethléem)
- route 60 : Bet Lehem (Bethléem) – Yerushalayim (Jérusalem)

**± 8.300 km, 59 semaines, 14 mois**

